NEW YORK MARKET—May 8.

Sales Treasury Notes 2¼; Government 6's 4¼; Ohio 99¼; Norwich 33¼; Long Island 20¼; Harlem 52¼; Reading 33½.

The foreign news is considered favorable by all parties. Money is very plentiful in London, and Sterling in fair demand. Government 6's 96 a 98c; New York 90c; Ohio 89¼.

Flour in good demand at $5,70 a $6,75, but little is good enough to be had under $6,87.

Corn firm at 55c a 55½c for Yellow. Sales 2000 bushels.

Wheat—Sales Genesee at $1,36c.

Pork firm but not active; good qualities 75s.

Beef—Prime 76s a 90s.

Ashes—no change.

Prospects of high prices for cheese.

Breadstuffs will be in good demand for some time, appearance of the English Crops are very encouraging.

LAST NIGHT'S REPORT.

Montreal, May 9, 8½, P. M.

We have nothing commercial to report.

The markets do not appear to have been affected by the Steamer's news.

The Repeal meeting at the Bonsecour Market Hall last night, was not very numerously attended. There was probably from 6 to 800 persons present.

The Chair was taken by Mr. Chouvie, and the meeting addressed by Messrs. McCoy, Devlin, Brennan, and T. Ryan. A number of resolutions were passed, and the meeting separated with a vote of thanks to the Mayor for the use of the Hall.

BUFFALO MARKET—May 9.

The sales which fell under our observation were 3000 bushels prime quality Ohio Wheat in store at $1.14c; 3,500 bushels similar quality at $1.13c; 2500 bushels Ohio to arrive by to-morrow at $1,13c; 2300 bushels Cleveland, and 2000 bushels Massillon to arrive this week at $1,11½; 2000 bushels Chicago in store at $1.

In Flour we hear of a sale of 2,300 bbls. mixed Michigan and Ohio, at $5,12½c.; 5000 bbls extra Michigan at $5,25c, and 215 bbls on terms not made public, but supposed to be the same.

Oats are in great request, every other operation appearing to have an order for purchasing; the stock on the market is very trifling, some 6,000 bushels afloat sold at 31½c. and two cargoes to arrive, one of 5 and the other of 4900 bush. at 32c.

There is a good demand for Corn, with a limited supply. Sales 2000 bushels afloat, at 38c. and an invoice of 5000 bushels in store at 40c.

Mess Pork is in good request, and holders have advanced their views. Sales this morning about 150 bbls. Buffalo Inspection at $9. Pickled Hams and Shoulders in tierces are offering at 4½c. and 3c. a 3½.

Lard is selling at 5½c. There is a fair enquiry for High wines, and we notice the sale of 300 casks at 18c.

Freight is in great request; quite a number of boats having made their appearance lately. Flour to Albany cannot be quoted to-day over 55c. @ 37c; Wheat. 15c @ 15½; Corn, 12c @ 12½c, and Provision, $5,25c; to New York Provisions are taken at $6,25c.

An arrival at New Orleans brings dates from Vera Cruz to the 22nd ult. General Cadwalader and Mr. Trist came passengers to New Orleans, and are expected to arrive in Washington soon. The general impression was that the Court of enquiry would not adjourn for three weeks, and that Gen. Scott would wait its adjournment. The *Free American* is of the opinion that there is but little prospect of Peace. Gen. Kearney has been seriously ill at Vera Cruz, but was convalescent at the latest dates. The State of Mexico gives her voice for General Herrera for President.

NEW YORK MARKET, May. 9, 4, P. M.

The *America* will have about $300,000 in specie.

Flour less firm in consequence of the scarcity. There is not much doing. Sales Genesee and Western brands at $6, 62½ a $6 75c.

Corn is 55 @ 56c. and without much doing.

Rye 75 @ 76, delivered and steady.

Wheat held high.

Oats 47 @ 50.

Pork remains quiet, and firm; small sales at $8, 50 @ $8,75, and $10,50 @ $10,37½.

Lard is steady and rather active.

Detroit, May 9, P. M.

Terrible fire now raging. Yellow Storehouse and Mr. Elbert's Storehouse gone. 40 Buildings now burning high. Steamboat Hotel on fire.—American in flames; one-third of the City threatened. *Advertiser* Office gone.

To the Editor of the British Whig.

Sir,—

The celebrated Marseillaise was written by Rouget de Lisle, an old French Officer, not many years deceased. This National Hymn, as commonly known in our language, is totally different from the original, both in sentiment and metrical arrangement; and one version published in the London *Sun* was so extremely absurd, that I translated the original from the author's edition, a copy of which I have in my possession. A translation shortly after mine appeared, was published in many of the British papers, by a Polish Officer in England, and I am sorry I have not his version in my possession to hand you in preference to my own, it possessing more of the *spirit* of the original than mine, though I have endeavored to keep to the French text, which cramped me very much, owing to its extreme *terseness*.

The readers of the *Whig* will see the great difference between this translation and the version that appeared in its pages a few weeks ago.

A. McLeod, Sen'r.

Poplar Cottage, Kingston, 8th May, 1848.

THE MARSEILLAISE,

A NATIONAL AND PATRIOTIC HYMN.

Come on! ye children of the land!
The day of glory now is nigh,
Gainst us the tyrant's grey hand
Its bloody standard waves on high.
Hark ye! thoughts the wide campaign,
How those ferocious soldiers yelled;
They come!—till in your arms though held
Throat-cut—your sons and wives are slain.
To arms, Citizens! form ye a gallant band—
March on, march on! their blood impure shall
drench our furrowed land!

What mean those slaves—those hostile trains
Of traitors—of conspiring Kings;
For whom are these ignoble chains,
Those irons prepared that slavery brings!
Frenchmen for us!—Ah! what outrage!
What transports they excite of hate!
'T is us! on whom they meditate
The slavery of the present age!
To arms, Citizens! form ye a gallant band—
March on, march on! their blood impure shall
drench our furrowed land!

What!—must these foreign troops' commands!
Be, even on our hearths, obeyed;
What!—shall these mercenary bands,
Our trusty warriors decide!
Great God! look on our hands enchained,
See! 'neath the yoke, our foreheads bent!
Are these vile despots—hither sent—
To rule our destinies ordained.
To arms, Citizens! form ye a gallant band—
March on, march on! their blood impure shall
drench our furrowed land!

Tremble! ye tyrants!—ruin speeds!
Perfidious fiends!—all parties hate;
Tremble! your patricidal deeds,
Their dread awards at length await.
All soldiers are who combat thee!—
If our young heroes fall—the land
Shall yet produce a dauntless band,
Prepared to crush thy tyranny.
To arms, Citizens! form ye a gallant band—
March on, march on! their blood impure shall
drench our furrowed land!

Frenchmen! magnanimous as great,
Strike!—or in mercy hold your blows;
Spare those sad victims, to regret
That they in arms against us rose.
But spare not sanguine despots crowned,
Nor the fierce crew of Bouillé
Tigered—all pitiless they be,
Who would their mothers bosoms wound!
To arms, Citizens! form ye a gallant band—
March on, march on! their blood impure shall
drench our furrowed land!

Oh! sacred love of country, aid,
Guide, sustain, our vengeful hands!
Liberty!—liberty!—dear Maid,
Combat in thy defenders bands.
Beneath our flags—that victory
Hallovering forth to thy battle cries,
Whose expiring enemies
Triumph, and our glory see.
To arms, Citizens! form ye a gallant band—
March on, march on! their blood impure shall
drench our furrowed land!

COUPLET FOR THE YOUTHS.

We enter into their career,
When our veterans are no more;
We shall their honored dust revere,
Their virtues trace, their deaths deplore.
That they survive much less in dead,
Thus that we share their silent grave,
For we the pride sublime shall have
To avenge their deaths, one with them laid.
To arms, Citizens! form ye a gallant band—
March on, march on! their blood impure shall
drench our furrowed land!

☞ Yesterday, a fine new steamer of about two hundred tons intended for trade on the Canals, was launched by M. Cantin from his ship yard, at the Red Store, Lower Lachine road. This vessel is fitted with wheels, which, together with the entire engine, lie close to the stern. She was, contrary to the usual practice, launched with her broadside to the water. She was launched with her engines on board all ready for her first trip, except paintwork.—*Herald.*

☞ A new steamboat belonging to the Messrs. Tait, was launched at the Cross on Wednesday. His Excellency the Governor General, and the Countess of Elgin, were present.—*Montreal Herald.*

☞ The Chinese Junk, Keying, arrived at Gravesend, on the 27th March, but having sickness on board, was ordered down to ride quarantine. The event excited much interest, and great was the excitement to get a sight of the nondescript. She is reported to have behaved well on the voyage, though in rough weather it required 20 men to steer her.

Secretary's Office, Montreal, 6th May, 1848.

His Excellency the Governor General has been pleased to make the following appointments, viz:

George B. Hall, of Peterboro', Esquire, to be Judge of the Surrogate Court of the District of Colborne, in the place of B. Y. McKyes, Esquire, deceased.

James Edwards, of Peterborough, Merchant, to be a Member of the Board of Trustees for superintending the Grammar Schools in the District of Colborne, in place of Oughtry Murray, Esquire, deceased.

His Excellency the Governor General has been pleased to appoint the following persons Commons in that part of the Province formerly Upper Canada, in addition to those already appointed in the respectively named Districts, viz:

James Dunbar, Esquire, District of Newcastle.
James Nichol, Esquire, District of Bathurst.
George Southwick, Esquire, District of London.
Robert Mullen, James Mitchel, and Joseph Clement, Esquires, District of Gore.
Nathaniel Lanson, Jacob Walroth, and John Riach, Esquires, District of Talbot.

Adjutant General's Office, Montreal, 5th May, 1848.

General Order.

His Excellency the Governor General is pleased to make the following appointments in the Militia Force of Canada, viz:

Second Battalion, Hastings.

To be Captain:—Lieutenant William C. Shorey, vice Shorey, promoted.

To be Lieutenant:—Anson Wright, vice Shorey, promoted.

To be Ensigns:—Daniel Ostrom Ketcheson, vice Wright, promoted, James Chisholm and Elias Ketcheson, Gentlemen.

METEOROLOGICAL TABLE, KINGSTON, FROM APRIL 27, TO MAY 4.

DATE.	MORNING.		NOON.		SUNSET.		MIDNIGHT.		REMARKS.
APRIL.	wind	ther.	wind	ther.	wind	ther.	wind	ther.	
Friday, 28th	S	37	S	65	N	46	N	47	Cloudy. Dark night.
Saturday 29th	S	44	NW	52	NW	42	NW	36	Bright weather. Aurora.
Sunday, 30th	NW	30	S	50	S	41	S	37	Bright weather.
MAY. Monday, 1st	SE	32	SE	62	SE	46	SE	47	Bright morning. Cloudy day. Rainy afternoon.
Tuesday, 2nd	E	44	N	62	N	53		49	Cloudy weather.
Wedne'y, 3rd	NW	42	SW	63	SW	52	S	46	Clear sunrise. Misty morning. Sunny day. Cloudy evening.
Thursd'y, 4th	S	42	S	72	NE	63	SE	62	Rainy & windy night. Bright morn. Steady day. Occasionally

Kingston Marine List.

VESSELS ARRIVED IN PORT.

May 6th.—Schr. Lady Bagot, Hamilton, 500 barrels flour Glensford & Smith; 1000 do do. J. H. Greer; 50 do do. H. & S. Jones

Str. Queen Victoria, Belleville, general cargo, different persons.

Schr. Merchant Miller, St. Catharines, 500 barrels flour, McPherson & Crane.

Schr. Welland, St. Catharines, 600 barrels Flour, 296 do Pork, 8 do. Potash, McPherson & Crane.

Str. Cataract, Rochester, general cargo, E. Browne, & Co.

Str. Lady of the Lake, Ogdensburgh, general cargo, E Browne & Co.

May 8th.—Str. City of Toronto, 262 barrels Pork, not mentioned.

Str. Prince of Wales, general cargo, McPherson & Crane.

Schr. Mohawk, general cargo, Quebec Forwarding Company, and McPherson & Crane.

Schr. Elizabeth, general cargo, different persons

Schr. George Moffatt, general cargo, J. H. Greer, & Co., and McPherson & Crane

Schr. Hannah, general cargo, McCuaig, and Carruthers.

Schr. Minerva, 1040 barrels flour, not mentioned.

Schr Queen Victoria, 143 pieces White Oak timber, Calvin, Cook & Co.

Schr. Clyde, general cargo, Quebec Forwarding Company, E. Browne & Co.

Schr. Erin, general cargo, J. H. Greer & Co., J. Morton.

Sch. James Coleman, general cargo, Quebec Forwarding Company, J. H. Greer, & Co.

Boat Wave, in ballast.

Schr. Sylph, general cargo, different persons.

Schr. Lady of the Lake, general cargo, E. Browne & Co.

Str. Canada, Lachine, general cargo, different persons.

May 2th.—Str. Queen Victoria, Belleville, general cargo, E. Browne & Co.

Str. Farmer, Cape Vincent, no cargo, in ballast.

Notice to Emigrants.

ALL persons emigrating to the United States, not citizens thereof, will be charged one dollar in addition to the Steamboat fare, being required by a law of the State of New York, a copy of which can be seen at the Steamboat Office here.

A. SEARL,
Agent, Lake Ontario Steamboats.
Kingston, May 8, 1848.

INFORMATION WANTED

OF ALEXANDER EWING, of the Parish of Convoi, County of Donegal, who left Ireland in May, 1845, and is now supposed to be in Canada. The party who makes this enquiry is JAMES EWING, of the same place, who is now stopping in Kingston.—Letters to be addressed Post Office Kingston.
May 9, 1848. *-38

NOTICE.

WHEREAS Mary Margery Hess, the wife of Cornelius Sharp, jr., has left my bed and board the eighth of March last, without any reason or provocation, I hereby forbid all persons trusting her on my account.

CORNELIUS SHARP, Jr.
Ernestown, May 8, 1848. 3i.

Fresh Oysters.

RECEIVED weekly from New York, at DUMBLE'S "SHADES," Wellington Street.
May 3, 1848. w-a-t

Sheriff's Sale.

ON FRIDAY, 12th MAY, instant, will be sold at the Atheneum Book Store, Bagot Street, the whole of the Stock in Trade, comprising School Books, Blank Books, Stationery, Patent Medicines, with sundry other articles, the property of Edward John Barker, seized by virtue of several Writs of Execution, &c. &c.

Sale at 10 o'clock, A. M.
Terms Cash.

—ALSO—

On the following day, Saturday, 13th May, instant, at 12 o'clock, Noon, all the Presses, Types, Office Furniture, Binding Materials, &c. &c. in the Atheneum Printing Office.

Terms made known at the time of sale.

THOS. A. CORBETT,
Sheriff M. D.
WM. McMILLAN,
Auctioneer.
Kingston, May 8, 1848.

Emigrant Supplies.

TENDERS will be received at this Office until NOON, SATURDAY the 20th inst., for the supply of the undermentioned articles, for the service of the Emigrant Department, at this Agency, during the current year, viz:

Bread per 4 lb. loaf,
Meat per lb.,
Oatmeal, per cwt.,
Biscuit per lb.,
Fire Wood per cord.

All the articles to be of good quality, and furnished whenever required, upon requisition of the Emigrant Agent, and to be paid for monthly.

A. B. HAWKE,
Chief Emigrant Agent for Upper Canada.
Emigrant Office, Kingston, May 8, 1848. 38-3i

AUCTION SALE
Of Household Furniture.

THIS DAY, WEDNESDAY.

WILL be sold at the Residence of Lady Bonycastle, Kingston, the following Property, viz:

1 Excellent Carriage for 2 Horses—with Aprons, Cushions, &c. complete,
1 Single Sleigh and Harness,
1 Excellent Piano Forte, (Broadwood & Sons, London,)
2 Ottomans; 2 Rose Wood Settees,
2 Rose Wood Card Tables,
1 Round Rose Wood Table,
8 Rose Wood Chairs,
12 Elegant Pictures and Frames,
1 Guitar and Case, or Cover,
5 Blue Ornaments,
1 Splendid Book Case,
1 Sett Dining Tables; 1 Small do.,
1 Breakfast Table,
8 Mahogany Chairs,
2 Elegant Arm Chairs; 2 Hall Chairs,
4 Large Brussels Carpets, and sundry pieces do.,
3 Hearth Rugs. A variety of Matts,
3 Chests of Drawers,
6 Rush bottom Chairs,
3 Scotch Carpets,
1 Piece of New Stair Carpet,
4 Brass Lamps; 1 Globe Lamp,
1 Large Mirror, and 3 Small Toilet do.,

TOGETHER WITH

Feather Beds, Blankets, Quilts, Pillows, Cooking, Box and Parlor Stoves, Bedsteads, Cupboards, Curtains.

Also,—A large quantity of *Glass Ware*, Decanters, Tumblers, Wine and other Glasses. China Dinner Sets, Cups and Saucers, &c. Common Delf, and a variety of HOUSE FURNITURE of every description, too numerous to mention, consisting of every necessary articles for ornament and use.

—ALSO,—

200 Volumes of Useful and Entertaining Books,

On almost every subject, both Civil, Military and Miscellaneous.

The whole to be sold without reserve.
Sale to commence at 11 o'clock, forenoon.

JAMES LINTON,
Auctioneer.
Kingston, May 10, 1848. 34-5i

Auction Sale

ON THURSDAY, the 11th instant, at the Stores of the Subscribers,

Wines, Liquors, Sugars,

And superior YOUNG HYSON TEAS, and TOBACCO, with 300 Reams Wrapping Paper, and the usual variety of Groceries.

—ALSO—

A consignment just received, specially ordered to be closed at very low prices, viz:—

17 chest Hyson and Hyson Skin,
30 catties Oolong Souchong Tea,
10 chests Congou,
20 bags Java Coffee,
10 bags Sumatra do.

Sale at 2 o'clock, P. M.

OLIPHANT & WATT.
Kingston, May 5, 1848.

WARE'S AUCTION ROOMS.

SALE OF

STAPLE GROCERIES.

Bright Muscovado and Havana Sugars.

With various other articles,
On FRIDAY, May 12, at TWO o'clock.

WILLIAM WARE.
Kingston, May 6, 1848.

J. SWAIN & CO.'S
HYGEIAN MEDICINE,
OR, WORSDELL'S
VEGETABLE RESTORATIVE PILLS,

FULLY established as the best Family Medicine now in use, by the astonishing cures it has performed, under the blessing of an all-wise Providence, who has filled the earth with Vegetables suitable for the cure of every Disease incident to the Human Frame; and which, as Dr. Anderson says, "has been the means of sending thousands back to society cured, who had given up all hopes of being recovered."

J. S. & Co. having so successfully established their reputation, as regards these Pills, and having been solicited to prepare other Medicines, beg to inform their Friends and the Public, that they have, after long and anxious research, succeeded in preparing an excellent Stomachic, which they call

THE HYGEIAN BITTERS,

And which they have full confidence in recommending in all cases of Debility, whether arising from Nervous or other causes; in assisting Digestion; strengthening the Stomach and general System; curing Cramps, Cholic, &c.; removing the obstructions to the Urinary Passages—proving a most useful auxiliary to the Pills, in renovating the System and purifying the vital principle of life—the Blood.

J. S. & Co. can now supply any quantity of their already celebrated Anti Pills and Vegetable Herculean Mixture, which has been proved to be a safe and effectual remedy for the worst cases of *Fever-and-Ague.*

J. S. & Co. particularly recommends to Mothers their HYGEIAN UNIVERSAL INFANTS' RESTORATIVE as an efficacious remedy for Diseases peculiar to children, and also for the Summer Bowel Complaints, both as regards Children and Adults, so common in this country, as well as in every case where a Cordial is necessary.

These Medicines are prepared only at the Hygeian Establishment, Mammoth House, King Street, Toronto; where also may be had Barks, Roots, and Herbs, of every description, both ground and otherwise, and sold by the principal Druggists in every City and Town, and upwards of 600 Agents throughout Canada.

Any further information respecting any, or all of these Medicines, or advice on any peculiar Disease, can be obtained, by addressing a letter, post-paid, to J. Swain & Co., Toronto; and any case of peculiar delicacy, may be addressed Dr. Swain, care of J. Swain & Co., which will receive the most prompt and careful attention, and the utmost Secrecy will be observed.

J. SWAIN & Co., *Toronto.*

WHOLESALE AGENTS.

R. Barker, C. Heath, Druggists, Kingston; Allen Turner, Dr. Nunnur, Brockville; Mr. Lyman, Mr. Summers, Mr. Bishopick, Druggists, Bytown.
Toronto, May, 1848. 33-6m

DENTISTRY.

DR. C. S. BETTS, of New York, would respectfully inform the public that he designs making Kingston a permanent residence for the practice of his profession; his practice embraces every approved operation and principle known to the profession.

Teeth Filled with Fine Gold

in the most careful and thorough manner, entirely arresting the decay.

PIVOT TEETH

Set without the use of a file, in a manner far superior to the old method.

TEETH INSERTED ON GOLD PLATE

on the atmospheric principle, clasps, or as the case may require, in a manner at once combining ease, durability, and finish.

Dr. B. will introduce all the recent improvements in his practice. Teeth extracted without pain. It is to be hoped that those who may now, or soon have occasion for such services, and those who appreciate the many advantages of a resident Dentist, will at least feel at liberty to consult freely with Dr. B. Advice gratis. All operations performed in the most scientific and skilful manner, and warranted.

☞ Rooms at Mr. Charles Clark's, Bay of Quinte House, corner of Brock and Bagot Streets.

Kingston, May 8, 1848. 3m

ATLANTIC AND ONTARIO EXPRESS.

A SPECIAL MESSENGER will leave this Office on Saturday, 13th May, at Three o'clock, for the Royal Mail Steamer "*Britannia*," which leaves Boston for Liverpool on Wednesday, 17th May.

WILLIAM WARE, Agent.
Kingston, May, 1848.

A SPECIAL MESSENGER will leave this Office on Saturday, 20th May, at Three o'clock, for the Royal Mail Steamer "*Cambria*," which leaves New York for Liverpool on Wednesday, 24th May.

WILLIAM WARE,
Agent.
Kingston, May 1848.

A SPECIAL MESSENGER will leave this Office on Saturday, 27th May, at Three o'clock, for the Royal Mail Steamer "*Caledonia*," which leaves Boston for Liverpool, on Wednesday 31st May.

WILLIAM WARE,
Agent.
Kingston, May, 1848.

BANKRUPT STOCK FOR SALE.

OFFERS will be received by the undersigned until FRIDAY the 12th instant, for the purchase, *en bloc*, of the Bankrupt Estate of McKay & Wade, consisting of the Stock in Trade, and Shop Furniture of the said Estate, an inventory of which taken by the Assignee can be seen at the Subscriber's office, Market Buildings, each day, between the hours of 10 and 12 o'clock, until the above date.

JAMES LINTON,
Assignee.
May 3, 1848. 37.

Please Take Notice.

THE Subscriber having been appointed ASSIGNEE to the Bankrupt Estate of McKAY & WADE, Grocers, Princess Street, Kingston, requests immediate payment of all outstanding DEBTS, by Book, Note, or otherwise, without delay, as time cannot be given for the payment of the same.

JAMES LINTON,
Assignee.
Kingston, May 2, 1848. 37.

C. & E. CANFIELD,
WEST OSWEGO, N. Y.
WHOLESALE AND RETAIL DEALERS IN
Drugs, Medicines, Paints,
Oils, Dye Stuffs, Perfumery & Fancy Articles.
And Agents for all Patent Medicines of the day.

WOULD respectfully invite the attention of Dealers and others, in Canada, to their extensive and well-selected assortment, which they will sell at the most satisfactory prices.

Oswego, N. Y., May 3, 1848.

NOTICE.

THE ANNUAL MEETING of the Members of the FIRE INSURANCE COMPANY, of the Midland District, will be held in the COURT HOUSE, on MONDAY, the 5th day of June next, at 10 o'clock, A. M., for the purpose of electing Directors for the ensuing year.

WILLIAM IRELAND.
Secretary.
Kingston, May 5, 1848. 37-tf

INFORMATION WANTED

OF A LAD named JOHN DAVIS, about 14 years of age, (not of very sound intellect,) who left Belleville for Kingston last October. Any person leaving information of his whereabouts with the Editor of this paper will be liberally rewarded.
May 3, 1848. 37-3i

THE GROVE INN.

THE Subscriber respectfully returns thanks for the liberal support he has hitherto received, and begs to inform the Public, that in order to afford ample accommodation, he has added to his Establishment a SPACIOUS ROOM, suitable for Weddings, Dinner and Quadrille Parties, &c.

Having leased Morton's Mineral Wells, he keeps constantly on hand a supply of

MORTON'S CELEBRATED
MINERAL WATER,

Which may be obtained, in large or small quantities, fresh from the Spring, daily.

EDWARD CRESSALL.
Grove House, May 1, 1848. 1m

VALUABLE BUILDING LOTS.

THE Trustees of the Midland District Grammar School, will receive Tenders from any person desirous of purchasing the three School Lots, each containing one fifth of an acre, on which the School House now stands, the corner of King and Union Streets. The Tenders may be for each or any Lot, separately, or for the three *en bloc*.

Should no satisfactory Tender be received, the said lots will be sold by

PUBLIC AUCTION,

on the premises, at Noon, of Wednesday the 24th inst.

Application to be made to any of the undersigned.

Committee, { THOS. KIRKPATRICK, JOHN WAUDBY, JOHN COUNTER.
Kingston, May 2, 1848. 36-7i.

NOTICE.

THE UNDERSIGNED will in future, transact all business connected with the Canadian Estates of the Earl of Mountcashel, he being the only party authorised by his Lordship.

JOHN BOYES.
Amherst Island, near Kingston.
April 26th, 1848. w 35.4i

The *Toronto Patriot*, *Coburg Star*, *Peterboro' Gazette*, and *London Times*, will please give the above 3 insertions, and send their accounts to this Office.

EAU DE COLOGNE and LAVENDAR WATER.

Cologne, August 1, 1847.

JEAN MARIA FARINA, the only Distiller of the genuine EAU DE COLOGNE, begs to inform his Colonial friends, that he has taken a Counting-house in London, at 3, Salters' Hall Court, Cannon Street. All orders forwarded to this place will meet with prompt attention.

A constant supply of EAU DE COLOGNE, as also of FARINA'S LAVENDER WATER, is kept in Bond for exportation.

Ice! Ice! Ice!
W. H. ALEXANDER

RESPECTFULLY informs his Friends, and the Public generally, that he is prepared to supply them the ensuing season, with Ice, upon moderate terms.

Punctuality will be observed in the delivery at their Residence every morning.

Families supplied for the season, on reasonable terms.

Orders received at Mr. Robert McCormick's Store, Princess Street, or at Mr. Simpson's, Corner of Market Square, will meet with prompt attention.

Kingston, 28th April, 1848. 35-tf

FOR SALE.

A FIVE OARED GIG, (NEARLY NEW.) Cost £25. Will be sold low.

WILLIAM WARE.
Kingston, April 28, 1848. 2-tf

NOTICE.

THE IMPORTED HORSE,

Simonocodrom,

WILL remain at his own Stable all the ensuing season.

Good Pasturage.

JOHN NORTON,
Near the Toll Gate, Kingston.
April 26, 1848. 34-3m

FOR SALE.

AN ENGLISH ENSIGN, 20 by 30 FEET, Will be sold low, to close a consignment.

WILLIAM WARE.
Kingston, 25th April, 1848. 34-tf

WATER LIME & PLASTER, for sale by OLIPHANT & WATT.
Kingston, 14th April, 1848.

POSTPONEMENT.

THE SALE OF WATER and BUILDING LOTS in the Village of PORTSMOUTH, the property of the late John McLeod, is further postponed until SATURDAY, the 3rd day of June next, when the property will positively be disposed of.

OLIPHANT & WATT.
Kingston, April 20, 1848. 30-tf

Caledonia Springs.

THE SUBSCRIBER, sole agent in Upper Canada for these very valuable and justly celebrated Springs, begs to inform the public that he will be regularly supplied with Saltr Water in Puncheons, Sulphur in Bottles and intermittent in Kegs, all which will be finished at the Kingston Office for the same prices as charged at the Springs. All orders for Upper Canada must in future be sent to the Office, Ontario Street.

M. T. HUNTER.
Agent.
Kingston, April 29, 1848. 36-t

IMPORTANT
TO
MILLOWNERS, MILLERS & OTHERS.

CREDIT SALE
OF
French Burr Mill Stones
BY AUCTION.

On Tuesday, the 25th day of May next, at Toronto.

THE EXECUTORS of the late Mr. Christopher Elliot, will offer for Sale at the Foundry, on Yonge Street, without the least reserve, a new and extensive assortment of FRENCH BURR MILLSTONES, built by skilful workmen from blocks of the very best description ever imported into this Province. To persons requiring such article, the Sale will present facilities not likely to be again met with, and their superior quality cannot fail to prove their best recommendation.

Terms—Over £30, twelve months' Credit—£60 and over, fifteen months' —over £100, eighteen months' Credit, on furnishing approved Endorsed Notes.

☞ Sale at TWELVE o'clock.

J. G. BEARD, *Executor*,
Late C. Elliot
Toronto, April 24, 1848. 35.T

RVER ST. LAWRENCE.

THE ROYAL MAIL STEAMERS will leave this Port for LACHINE, *every Morning*, at 7 o'clock.
Kingston, 17th April, 1848.

FIRST ARRIVAL OF
NEW GOODS.

A. & D. SHAW

BEG to intimate that they have this day received, and are now opening out their first lot of

Spring Goods for this Season.

Already advertised as having been received at New York on the 4th inst., to which they respectfully direct attention.

Kingston, April 20, 1848 33-tf.

Bricks.

TENDERS will be received at the Office of the Penitentiary until Twelve o'clock, at Noon, on SATURDAY the THIRTEENTH day of MAY next, from such persons as may be willing to furnish and deliver at the said Penitentiary,

250,000 Hard Burnt Stock Bricks,

One-half to be delivered in Two Months, and the remainder in Three Months from the date of Contract.

Two Sureties will be required for the due performance of such agreement as may be entered into.

H. SMITH,
Warden.
Provincial Penitentiary, 22d April, 1848.
☞ The Herald to copy. 34

TO LET.

A HOUSE, Orchard and Garden, near the Village of Barriefield, immediate possession if wanted. More Garden ground may be had if required; it is also a convenient place for a small dairy. Apply to the Subscriber.

J. MARKS.
Barriefield, 18th April, 1848. 32-4i

OAKUM.

SUPERIOR OAKUM for sale by the Subscribers.

—ALSO,—

Signal Lanterns, Paints, Oils, &c.

SAMUEL MORLEY, & Co.
Princess Street.
Kingston, May 2, 1848. w a-tf

TO LET,

THE PREMISES on *King Street*, lately occupied by Messrs. J. D. Boyer & Co., and those on *Princess Street*, lately occupied by Mr. Stephen Baume.

Possession given on the 1st of May next.

Apply to

MACDONALD & CAMPBELL.
Kingston, 24th April, 1848.

E. H. LEWIS' HOTEL,

Front Street, Belleville,

FORMERLY MUNRO'S HOTEL.

THE SUBSCRIBER takes this opportunity of informing his friends and the Public, that he has Removed from his old stand in Shannonville, and begs to recommend M. Ferrin as his successor to keep the same.

Feeling grateful to the Public, for their past patronage, Mr. L. wishes to inform them that he has Leased the Stage House, from Mr. Munro, where he will at all times be most happy to wait upon all who may favor him with a call, in such a manner as will ensure their return.

There is a GOOD SHED and DRIVING HOUSE BUILDING upon the Premises, and when finished will be one of the most commodious in Town.

There is a **Livery Stable** attached to the Premises, where Travellers and others can, at all times, be furnished with Good Horses and comfortable Carriages, on the shortest notice, and on liberal terms.

E. H. LEWIS.
Belleville, April, 1848. 31-tf

A CARD.

HAVING leased my premises, I beg to return my sincere thanks to the Public for their patronage during the past Nineteen years; and have pleasure in recommending, as my successor, Mr. E. H. LEWIS, long and favorably known to the travelling public as a Hotel keeper in Shannonville.

ROYAL MUNRO.
Belleville, April, 1848.

NOTICE.

THE undersigned offers for sale a number of very eligible BUILDING LOTS in the Village of Elgin, in the Township of Montague, immediately adjoining the thriving Village of Smyth's Falls. These Lots have been laid out in a very judicious manner, and with a view to accommodate Mechanics and others. They have been made much larger than those of Smyth's Falls—the rapid increase of that place, from its contiguity to the Rideau Canal, offers a fair guarantee for the future prosperity of the Village of Elgin. Tradesmen and others would do well to immediately avail themselves of the advantages the Subscriber holds out.

The Lots are offered at less than one third of the price asked for Lots in the Village of Smyth's Falls.

Indisputable Titles will be given.

Apply to the Proprietor.

J. McGILL CHAMBERS.
Smyth's Falls, April 15, 1848. 32-tf.

COLUMBUS
MARINE INSURANCE COMPANY.

THE undersigned is prepared to receive applications for Insurance on Merchandise, Steamboats and Sailing Vessels, on the Lakes and River St. Lawrence, either for the Season, or by the Trip, at reasonable rates of premium.

THOMAS BRIGGS Jun., Agent.
Office, Princess Street, Kingston.
April 14, 1848, 32-6m.

REMOVAL.
J. RICHARDSON,
MERCHANT TAILOR,

BEGS respectfully to inform his friends and the public, that he has REMOVED HIS TAILORING ESTABLISHMENT to the third House below his old Stand, formerly occupied by Mr. Haight, as a Saddlery Warehouse, where he is prepared and will be happy to execute all orders entrusted to him, with neatness and Despatch.

Brock Street, Kingston, April 14, 1848. 31-1m.

To Forwarders and others.
WOOD! WOOD!!

THE SUBSCRIBER has on hand a quantity of Seasoned CORDWOOD, which he will deliver on the Wharf at Maitland, to Steamboats, in such quantities as required, at a moderate price.

JAMES HERVEY.
Maitland, April 11, 1848. 31-8-wi

LOST.

ON SATURDAY, in Kingston, a GOLD WATCH KEY. The finder will be liberally rewarded, by bringing it to the Office of this Paper.
Kingston, April 10, 1848. 29-tf

FOR SALE.

THE property on Colborne Street, known as Harvey's Cottage, near the Chequered Inn, City of Kingston. Terms, one-third Cash, one-third in one year, and the remaining one-third in two years, with interest.

—ALSO,—

Several Lots in the vicinity, on the same terms, with and without buildings thereon.

For particulars apply to the Rev. GEORGE OKILL STUART, Or to JOHN S. CLUTE, Auctioneer.
Kingston, April 8th, 1848. 30-tf.

TO LET,

A COMMODIOUS DWELLING HOUSE, situate in Montreal Street, two doors from Princess Street, and adjoining Mr. Butler's Cabinet Shop.

Apply to

JOHN PATTERSON,
Ontario Street.
Kingston, 31st March, 1848.

JUST RECEIVED
BY EXPRESS FROM NEW YORK

AN excellent assortment of Ladies' India Rubber Shoes, for sale at much reduced prices.

FREDERICK J. GEORGE.
Lambton Warehouse, Kingston, March 23, 1848. w a-tf

FOR SALE AT THE
KINGSTON FOUNDRY,
A QUANTITY OF
PIG IRON AND LEHIGH COAL,
—ALSO,—
POTASH KETTLES & COOLERS.

Kingston Foundry, April 4, 1848.
☞ The News will please copy.

FOR SALE,

ONE ANCHOR, 20 Cwt.,
One do., 18 Cwt.,
One Stream Anchor, 9 Cwt.,
Two Chains, 30 Fathoms each, 1½ inch.

WILLIAM WARE.
Kingston, April 12, 1848. a-9i

FOR SALE,
An Elegant Cottage,
BUILT IN ITALIAN STYLE,
WITH A NEW BARN, STABLES, &C.
A Log House and 50 Acres of Excellent Land,

SITUATED in Ernestown, 10 miles from Kingston, and 6 miles from Bath. About 4 Acres is covered with Wood, the remainder under Cultivation and Meadow; well fenced, free from Stumps, and but little used; it has the advantage of a Wharf near the House.

Great attention has been paid in constructing the Cottage, to have every convenience adapted for a genteel private residence. For the Plan and further particulars, apply to

WILLIAM WARE.

Terms Cash.
Kingston, March 27, 1848.

FOR SALE,
A Handsome Light Dog Cart,
(NEARLY NEW,)

WITH PATENT AXLES, made by Thornton. Cost £35.

—ALSO,—

A HANDSOME BUGGY,
With two Seats, for one or two Horses.
A Double Sett Brass Mounted Harness,
A new Single Sett do do

WILLIAM WARE.
Kingston, March 20, 1848.

CITY FURNITURE WARE-ROOMS,
MONTREAL STREET.

THE Subscriber would beg leave to invite the public to an inspection of the largest and best assortment of

MAHOGANY AND WALNUT FURNITURE

ever offered for sale in this City, consisting of Sofas in new and beautiful designs,
Mahogany Chairs of the latest Paris styles, (spring seat,)
Vis a Vis, Tete a Tete,
Ottomans, Divans,
Mahogany French Bedsteads,
Card and Centre Tables, Wardrobes, &c.,
With a large assortment of Dining Tables, Bureaus, & Cane Seat Chairs, all of which is offered at reduced prices for cash or credit.

THOMAS OTIS BUTLER.
April, 1848. 29-w a-1m.

MUSIC STORE

THE SUBSCRIBER would respectfully inform the Public (*Municole*) of Kingston, that he has Leased the Premises on King Street, at present occupied by Mr. Urquhart as a Dry Goods Store, where he intends opening a MUSIC STORE about the first of